

**SICME ORANGE1 SRL a socio unico**

Attività di direzione e coordinamento esercitata dalla società:

**Orange1 Electric Motors S.p.A.**

CF e PI: IT 04044840249 – Cap.Soc. € 1.000.000 i.v.

E-mail: info@orange1.eu WEB: www.orange1.eu

**Sede Legale:**Piazza della Repubblica, 28  
20124 Milano (MI)**Sede Operativa:**Strada del Francese, 130  
10156 Torino (TO)

Destinatario Merce

**R.E.M. SRL**VIA FERRUCCIA, 16/A  
03010 PATRICA FR

Trasporto a Mezzo

**VETTORE**

Resa

**PORTO ASSEGNATO**

Tipo Imballi

Agente

I09 CAGNASSI ALBERTO SAS

Codice Cliente

0515004851

Codice Fiscale

02240470605

Partita IVA

IT 02240470605

Valuta

Eur

Cambio

Foglio

1

Pagamento

RIBA 90 GG FM al 10 MS

Banca

3069 14801 INTESA SANPAOLO SPA VIA MARITTIMA 190 FROSINONE FR

| Codice             | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | U.M.          | Quantità      | Prezzo           | Importo    | IVA            | Richiesta | Conferma        |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|------------------|------------|----------------|-----------|-----------------|
| M7F72100106A000005 | MOTORE RA160NP2-A PVA(CE) IM1001<br>PROTEZIONE: IP23<br>ALIMENTAZIONE P.T.I.C.<br>QUOTA: 1000 MSLM<br>AMBIENTE: INDUSTRIALE AL COPERTO<br>APPLICAZIONE: TRAFILA<br>CL ISO: F DT: F<br>SERVIZIO: S1<br>81,3KW - 2100RPM - 400V - 222A<br>220VECC - 5.91AECC - 27.04 OHM<br>AVVOLG. DI ECC:E21<br>TIPO DI ECCITAZIONE: SEPARATA<br>FORMA COSTRUTTIVA/MOUNTING: IM1001<br>ALBERO SPORGENTE CON LINGUETTA<br>ESTREMITA' ASSE L.A.:<br>D55X110+L16X10X100<br>CUSCINETTI (L.A.-L.O.): RULLI-SFERE<br>SIGLA L.A.: NU312<br>SIGLA L.C.: 6310-2Z/C3<br>INERZIA: 0,4KGM2<br>EQUILIBRATURA: GRADO A (R) STD<br>SCAT.MORS. A DESTRA VISTA L.A.<br>VENT. ALTO LATO COLLETTORE<br>SERVOV.:230/400V+/-10% 50HZ TRIF.<br>STAND.<br>KLIXON (2 CLASSE F-135°C)<br>DT BRB 11/6 FORNITURA<br>SPAZZOLE: EG571<br>N°8 DIM. 12.5X32X40<br>NORME: CEI,IEC<br>TEMP. AMB.: 40 °C<br>VERNICIATURA: CICLO 1 (NITRO 15MICRON)<br>RAL 6004<br>SCHEMA DI COLLEGAMENTO: 102087<br>MARCHIO:SICME<br>...<br>Ns. Riferimento Commessa: 04654<br>CORRIERE BARTOLINI: COD.ABB.0741240 | NR            | 1,00          | 4.190,0000       | 4.190,00   | 22             | 10/04/20  | 10/04/20        |
| Importo Merce      | Sconto Cassa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Importo Netto | Importo Bolli | Sp. di Incasso   | Totale Iva | Totale Fattura | Omaggi    | Totale Generale |
| 4.190,00           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4.190,00      |               |                  | 921,80     | 5.111,80       |           | 5.111,80        |
| Totale Colli       | Peso Netto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Peso Lordo    | Volume        | Note di Consegna |            |                |           |                 |
|                    | 330,0000KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 330,0000KG    |               |                  |            |                |           |                 |

| Mezzo Consegna                         | Tipo Scarico | Giorni di Consegna | Ora di Consegna |
|----------------------------------------|--------------|--------------------|-----------------|
| Vettore<br>DA DEFINIRE / TO BE DEFINED |              |                    |                 |
| CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6379]       |              |                    |                 |

# SICME ORANGE1 SRL

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA 2020

1.

**Campo di applicazione**  
Le condizioni generali di vendita qui di seguito riportate (le **Condizioni Generali di Vendita**) si applicano a tutti i rapporti di vendita di motori elettrici (i **Prodotti**) tra SICME ORANGE1 SRL (**SICME ORANGE1 SRL**) ed ogni proprio cliente (il **Cliente**).  
Fermo quanto sopra, le eventuali disposizioni speciali predisposte da SICME ORANGE1 SRL e contenute in specifici contratti di vendita si applicheranno, prevalendo sulle presenti Condizioni Generali di Vendita, nelle parti in cui le stesse risultino con queste ultime in contrasto e/o incompatibili.  
Il Cliente dichiara di conoscere ed accettare integralmente le presenti Condizioni Generali di Vendita e rinuncia a far valere nei confronti di SICME ORANGE1 SRL le proprie condizioni generali di acquisto ovunque riportate.  
Qualsiasi riferimento a termini commerciali (come EXW, CIP ecc.) è da intendersi come richiamo agli Incoterms della Camera di Commercio Internazionale, nel testo in vigore alla data di stipulazione del contratto (ordine).
2.

**Formazione del contratto**  
2.1. Qualunque offerta di SICME ORANGE1 SRL è valida solo se effettuata per iscritto e per il periodo di tempo indicato nella stessa.  
2.2. Le presenti Condizioni Generali di Vendita, dal Cliente debitamente sottoscritte in ogni loro parte, dovranno essere allegare all'ordine inoltrato dal Cliente.  
2.3. Il contratto si intende concluso solo nel momento in cui il Cliente riceve l'accettazione del proprio ordine da parte di SICME ORANGE1 SRL.
3.

**Prezzo**  
3.1. Salvo diverso (specifico) accordo scritto, il prezzo si riferisce ai Prodotti consegnati franco fabbrica SICME ORANGE1 SRL se non comprende imballaggio, IVA, dazi, assicurazioni, trasporto e, in genere, oneri fiscali o finanziari alla vendita e alla esportazione.  
3.2. In qualsiasi momento ed a proprio insindacabile giudizio SICME ORANGE1 SRL si riserva la facoltà di apportare modifiche ai prezzi, previa comunicazione al Cliente, in caso di sopraggiunti aumenti dei costi di produzione.  
3.3. I prezzi pattuiti non impegnano il fornitore in caso di modifiche della quantità e qualità dei Prodotti da fornire e potranno essere aggiornati nei casi di proroga dei termini di consegna per fatto del Cliente o di terzi da questi designati, come descritto nell' articolo 5.
4.

**Modalità di pagamento**  
4.1. Salvo diverso (specifico) accordo scritto, i pagamenti avverranno a mezzo di ricevuta bancaria o con pagamento bancario anticipato.  
4.2. In caso di ritardo nei pagamenti da parte del Cliente verranno a quest'ultimo addebitati gli interessi moratori previsti dal D. Lgs. n. 231/02, salvo il risarcimento di ogni eventuale maggior danno.  
4.3. In nessun caso il Cliente potrà sospendere o ritardare il pagamento nemmeno qualora venisse dallo stesso sollevata contestazione in ordine a ritardi nella consegna o ad incompletezza di parti non essenziali della fornitura.
5.

**Termini di consegna**  
5.1. I termini di consegna dei Prodotti sono quelli riportati nella conferma dell'ordine.  
5.2. SICME ORANGE1 SRL potrà rifiutare di consegnare i Prodotti se il Cliente non rispetta puntualmente i termini di pagamento. In nessun caso potrà essere addebitata a SICME ORANGE1 SRL alcuna responsabilità per ritardo nella consegna, qualora:  
(a) il Cliente o terzi da esso designati non forniscano, prima o durante la lavorazione, i dati necessari, al momento concordato;  
(b) il Cliente o terzi da esso designati ritardino l'approvazione di disegni e schemi esecutivi di SICME ORANGE1 SRL;  
(c) il Cliente richieda delle varianti durante l'esecuzione dell'ordine;  
(d) il Cliente o terzo da esso designato ritardi consegne di materiale prima o durante la lavorazione.
6.

**Luogo e modalità di consegna**  
6.1. Salvo diverso patto scritto, SICME ORANGE1 SRL fornisce i Prodotti franco fabbrica (Ex-Works), mediante consegna degli stessi al Cliente o a terzi da quest'ultimo incaricati.  
6.2. In caso di mancato ritiro dei Prodotti da parte del Cliente nel termine stabilito per la consegna, SICME ORANGE1 SRL, a proprio insindacabile giudizio, avrà facoltà di scegliere se incaricare terzi del trasporto restando esonerata da qualsivoglia responsabilità per tale scelta.  
6.3. Tutti i rischi connessi alla vendita, ivi incluso il rischio per perimento, smarrimento o furto, si trasferiscono in capo al Cliente dal momento del carico dei Prodotti effettuato dal Cliente stesso o da terzi designati da quest'ultimo ovvero da SICME ORANGE1 SRL nel caso di cui al capoverso che precede.  
6.4. I rischi connessi alla fornitura si trasferiscono in capo al Cliente dal momento del carico anche se il trasporto, in base ad accordo scritto in deroga alle presenti Condizioni Generali di Vendita, dovesse essere eseguito a cura di SICME ORANGE1 SRL.  
6.5. I Prodotti viaggiano a spese del Cliente e non vengono assicurati contro i rischi derivanti dal trasporto, salvo diverso (specifico) accordo scritto delle parti.  
6.6. In caso di mancato ritiro dei Prodotti da parte del Cliente, SICME ORANGE1 SRL avrà diritto di addebitare a quest'ultimo lo 0,2% giorno fino ad un massimo del 30% del prezzo contrattualmente stabilito relativamente ai Prodotti non ritirati, per costi di immagazzinaggio, fermo restando quanto previsto all' articolo 4 in relazione agli interessi di mora o fatto salvo ogni maggior danno.  
6.7. L'immagazzinaggio sarà effettuato a rischio del Cliente.  
6.8. Il Cliente ha l'obbligo di effettuare il controllo dei Prodotti e contestare mediante lettera raccomandata a.r., a pena di decorrenza, eventuali reclami relativi allo stato dell'imballo, quantità, numero o caratteristiche esteriori prima di accettare la consegna da parte del vettore, e prima, quindi, di firmare il documento di trasporto per ricevuta.  
6.9. In ogni caso, eventuali difetti non riconoscibili mediante un diligente controllo al momento della consegna, dovranno essere comunicati mediante raccomandata a.r., a pena di decorrenza, entro 8 (otto) giorni dalla data della scoperta e comunque non oltre 30 (trenta) dalla consegna.  
6.10. Non si accettano in restituzione né prodotti né imballaggi, salvo preventivo consenso scritto di SICME ORANGE1 SRL. Anche in tal caso gli stessi viaggiano ad esclusivo rischio ed a carico del Cliente.
7.

**Patto di riservato dominio**  
7.1. È espressamente convenuto che nelle forniture con pagamento rateale, la vendita è soggetta a riservato dominio e SICME ORANGE1 SRL conserva la proprietà dei Prodotti forniti ex art. 1523 e ss. c.c.; in ipotesi di inadempimento del Cliente, le parti convengono che le rate riscosse restino acquisite da SICME ORANGE1 SRL a titolo di indennità ex art. 1526 c.c..  
7.2. Qualsiasi atto o comportamento del Cliente che comporti pregiudizio al diritto di SICME ORANGE1 SRL di rivendica del materiale, renderà responsabile il Cliente nei confronti di SICME ORANGE1 SRL, salve le applicabili sanzioni di legge.
8.

**Caratteristiche e dati tecnici**  
8.1. I Prodotti, salvo diverso accordo scritto, corrispondono alle norme IEC (International Electrotechnical Commission).  
8.2. Sono da considerarsi impegnativi i dati tecnici indicati nella conferma d'ordine e la scheda tecnica dei Prodotti, mentre i dati indicati nel materiale illustrativo o nelle descrizioni di massima in sede di offerta, si intendono puramente informativi e non vincolanti.  
8.3. SICME ORANGE1 SRL si riserva di apportare ai Prodotti le modifiche che, senza alterare le caratteristiche essenziali dei Prodotti stessi, dovessero risultare necessarie o opportune senza che da parte del Cliente possano essere sollevate contestazioni al riguardo.
9.

**Utilizzo dei prodotti**  
9.1. Il Cliente è a conoscenza che la destinazione di tutti i Prodotti di SICME ORANGE1 SRL è esclusivamente l'installazione e l'impiego in ambiente industriale ad opera di personale tecnico competente e previamente reso edotto dei potenziali pericoli che potrebbero derivare dall'uso improprio di motori elettrici.  
9.2. A tal fine il Cliente si impegna a consegnare e diffondere al personale addetto all'installazione e all'uso dei Prodotti SICME ORANGE1 SRL, nonché a far rispettare, le prescrizioni contenute nei "Manuali di Uso e Manutenzione", consegnati da SICME ORANGE1 SRL all'atto della consegna del Prodotto al Cliente. Il Cliente adotterà le stesse obbligazioni anche nel caso di alienazione dei Prodotti SICME ORANGE1 SRL a terzi.
10.

**Sospensione delle consegne**  
10.1. SICME ORANGE1 SRL avrà la facoltà di sospendere le consegne se il Cliente non effettuerà anche un solo pagamento alla scadenza pattuita, o sarà inadempiente ad altro contratto o ad altre obbligazioni in genere nei confronti di SICME ORANGE1 SRL. SICME ORANGE1 SRL potrà inoltre sospendere le consegne dopo la conclusione del contratto, qualora le condizioni economiche del Cliente si modifichino sostanzialmente, come ad esempio (senza limitazioni) nel caso di uno o più protesti, di procedure esecutive, di accensioni di pegni e/o ipoteche, di richiesta di amministrazione controllata, di concordato preventivo, di fallimento o di cessazione dell'attività.
11.

**Collaudo**  
11.1. Tutti i Prodotti vengono testati prima di essere consegnati al Cliente, in conformità con le norme menzionate all'articolo 8.  
11.2. È facoltà del Cliente assistere a proprie spese a dette prove dandone comunicazione a SICME ORANGE1 SRL con 14 (quattordici) giorni di anticipo rispetto alla data all'uopo fissata. In tal caso SICME ORANGE1 SRL comunicherà al Cliente l'ora in cui il collaudo avverrà.  
11.3. Le prove verranno effettuate anche se il Cliente non si troverà presente al momento stabilito. In tal caso gli verrà comunicato l'esito delle stesse.  
11.4. Qualora vengano richieste dal Cliente ed accettate da SICME ORANGE1 SRL prove particolari, esse saranno ad esclusivo costo e carico del Cliente. In caso di esito positivo del collaudo, i Prodotti si intendono accettati dal Cliente.
12.

**Garanzia**  
12.1. SICME ORANGE1 SRL garantisce il buon funzionamento dei Prodotti oggetto della fornitura per i seguenti periodo di 12 mesi.  
12.2. La garanzia riguarda esclusivamente i difetti di fabbricazione imputabili a SICME ORANGE1 SRL.

- 12.3.

Decorso il termine, la garanzia cessa, anche se i Prodotti non sono stati messi in funzione per qualsiasi ragione.
- 12.4.

È esclusa ogni altra garanzia ex art. 1490 c.c.; SICME ORANGE1 SRL è quindi esonerata da ogni responsabilità e obbligazione ex art. 1490 c.c.. È altresì esclusa qualsiasi responsabilità e obbligazione per qualsiasi danno, anche a terzi, derivante o connesso con l'uso o il mancato uso del Prodotto o parte di esso, nuovo o a seguito di sua riparazione o sostituzione parziale o integrale, quale a titolo esemplificativo e non esaustivo, perdite di profitto, costi, spese o qualsiasi altro esborso e danno subito dal Cliente.
- 12.5.

SICME ORANGE1 SRL non garantisce la rispondenza dei Prodotti a particolari specifiche o caratteristiche tecniche o la loro idoneità ad usi particolari se non nella misura in cui tali caratteristiche siano state espressamente convenute nel contratto (ordine) o in documenti richiamati a tal fine dal contratto.
- 12.6.

In caso di guasti o difetti, SICME ORANGE1 SRL, durante il periodo di garanzia, potrà scegliere se riparare o sostituire gratuitamente i Prodotti risultanti difettosi nel minor tempo possibile, purché ciò non dipenda da: errori di montaggio dovuti al Cliente o a terzi; cattivo uso dei Prodotti; mancata o errata manutenzione; naturale logoramento; guasti causati da imperizie o negligenza dell'acquirente o dal trasporto; cattiva conservazione dei Prodotti; mancata immediata adozione da parte del Cliente delle misure atte a contenere le eventuali disfunzioni; sovraccarichi rispetto ai limiti contrattuali; interventi non autorizzati, da manomissioni eseguite o fatte eseguire dal Cliente; caso fortuito o forza maggiore.
- 12.7.

I lavori di riparazione o sostituzioni in garanzia saranno eseguiti da SICME ORANGE1 SRL o su incarico di SICME ORANGE1 SRL nelle proprie officine o in quelle di terzi oppure sul posto.
- 12.8.

Qualora a richiesta del Cliente, SICME ORANGE1 SRL accetti di eseguire interventi in garanzia sul posto, tutte le spese di viaggio e trasferta del personale di SICME ORANGE1 SRL saranno a carico del Cliente stesso e sarà a carico di quest'ultimo predisporre il personale ed i mezzi necessari per consentire a SICME ORANGE1 SRL l'esecuzione dei lavori di riparazione o sostituzione.
- 12.9.

La riparazione o sostituzione sarà effettuata a condizione che il Cliente sia adempiente alle proprie obbligazioni.
- 12.10.

Il Cliente non potrà sospendere l'adempimento delle proprie obbligazioni in tutti i casi in cui invochi la presente garanzia.
- 12.11.

Il termine per la riparazione o sostituzione dei Prodotti difettosi sarà concordato tra SICME ORANGE1 SRL e il Cliente.
- 12.12.

Qualsiasi denuncia di difetti e/o vizi dovrà essere effettuata dal Cliente a SICME ORANGE1 SRL per iscritto entro 8 (otto) giorni dal ricevimento dei Prodotti in caso di vizi e/o difetti apparenti ed entro 8 (otto) giorni dalla scoperta dei vizi e/o difetti in caso di difetti occulti.
- 12.13.

Eventuali spese di smontaggio, movimentazione e/o trasporto dell'apparecchiatura da riparare in garanzia, saranno a carico del Cliente, oltre che eventuali spese di montaggio delle apparecchiature successivo alla riparazione.
- 12.14.

I Prodotti riparati o sostituiti viaggeranno a cura, a spese e a rischio del Cliente.
- 12.15.

Qualsiasi contestazione relativa ad una spedizione non avrà alcun effetto sul resto dei Prodotti.
- 12.16.

I Prodotti sostituiti da SICME ORANGE1 SRL diventeranno di proprietà della stessa.
- 12.17.

L'intervento eseguito da SICME ORANGE1 SRL durante il periodo di garanzia, esaurisce ogni sua responsabilità.
13.

**Responsabilità**
- 13.1.

La responsabilità di SICME ORANGE1 SRL per tutti i danni diretti derivanti dall'esecuzione del contratto di vendita, è limitata al 30% del valore dello stesso.
- 13.2.

Esclusi i casi di dolo o colpa grave, SICME ORANGE1 SRL non risponde di alcun danno indiretto o consequenziale né per fermo produzione e/o per qualsiasi mancato guadagno.
14.

**Risoluzione del contratto**
- 14.1.

Il mancato rispetto dei termini di pagamento, così come previsti all'art. 4 delle presenti Condizioni Generali di Vendita, è causa di risoluzione immediata del contratto di vendita ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 c.c.
15.

**Conoscenza delle prescrizioni**
- 15.1.

Il Cliente dichiara di conoscere le limitazioni legali e le norme di sicurezza relative all'impiego dei Prodotti oggetto della fornitura.
16.

**Diritto d'autore e proprietà industriale**
- 16.1.

Rimangono di esclusiva titolarità di SICME ORANGE1 SRL tutti i diritti su proprietà intellettuale e industriale sui disegni e sull'opera eseguita secondo progetti ed indicazioni di SICME ORANGE1 SRL, che rimane esclusiva proprietaria dei disegni utilizzati per la costruzione dei materiali forniti.
- 16.2.

Il Cliente si impegna a non consegnare a terzi, a non riprodurre e a non usare per altri scopi i disegni e a non divulgare le informazioni a lui trasmesse in occasione del contratto di vendita.
- 16.3.

Se la fabbricazione dei beni oggetto della vendita è effettuata da SICME ORANGE1 SRL su specifica documentazione tecnica consegnatale del Cliente, SICME ORANGE1 SRL non assume alcuna responsabilità per violazione di diritti di proprietà industriale o di altro tipo e il Cliente si impegna a garantirla e tenerla indenne da qualsivoglia pretesa avanzata da terzi e connessa con l'utilizzo di tale materiale.
- 16.4.

Per i Prodotti fabbricati da SICME ORANGE1 SRL, su propria progettazione o tecnologia, il Cliente si assume l'obbligo di accertare che, nell'uso che ne sarà fatto, non vengano violati i diritti di proprietà industriale di terzi e assume a suo esclusivo carico ogni responsabilità derivante da tali eventuali violazioni, tenendone integralmente indenne SICME ORANGE1 SRL.
17.

**Forza Maggiore**
- 17.1.

SICME ORANGE1 SRL non risponderà di alcun mancato adempimento dovuto a cause di forza maggiore. Per eventi di forza maggiore si intendono a titolo esemplificativo eventi quali terremoti, inondazioni, guerre e scioperi, ovvero impossibilità di produzione per fatto dei subfornitori di SICME ORANGE1 SRL.
18.

**Privacy**
- 18.1.

I dati personali forniti dal Cliente nel corso del rapporto contrattuale saranno trattati in conformità al Regolamento Europeo n. 679/2016 (c.d. "GDPR") e saranno utilizzati unicamente in relazione e per i fini della fornitura dei Prodotti, ovvero potranno essere dalla stessa comunicati ai propri dipendenti, consulenti o soggetti terzi, qualora necessario, esclusivamente per la finalità di esecuzione della fornitura.
19.

**Legge applicabile - Foro competente**
- 19.1.

Il contratto di vendita è regolato dalla legge italiana.
- 19.2.

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al contratto di vendita, comprese quelle inerenti la sua validità, interpretazione, esecuzione, risoluzione, nonché per tutte le controversie comunque collegate con il contratto medesimo sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano, anche in caso di connessione o continenza con altre cause.
- 19.3.

Tuttavia, in deroga a quanto sopra, SICME ORANGE1 SRL ha comunque facoltà di portare la controversia avanti al foro della sede del Cliente.

Firma del Cliente per accettazione

\_\_\_\_\_

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c. il Cliente dichiara di avere attentamente letto e di approvare espressamente le seguenti clausole: 4. Modalità di pagamento; 5. Termini di consegna; 10. Sospensione delle consegne; 12. Garanzia; 13. Responsabilità; 14. Risoluzione del contratto; 19. Legge applicabile e Foro competente.

Firma del Cliente per accettazione

\_\_\_\_\_